

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

5 FÉVRIER 1951.

5 FEBRUARI 1951.

BUDGET du Ministère des Communications pour l'exercice 1951.

BEGROTING van het Ministerie van Verkeerswezen oor het dienstjaar 1951.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. JACQUES.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER JACQUES.

DÉPENSES ORDINAIRES.

GEWONE UITGAVEN.

Section I.

Sectie I.

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

Art. 24-10.

Art. 24-10.

Intervention de l'Etat dans le déficit d'exploitation de la Société Nationale des Chemins de fer belges :

Tussenkost van de Staat in het exploitatietekort van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen :

Remplacer le montant de :

« 1,100,000,000 de francs »,

Het bedrag :

« 1,100,000,000 frank »,

par :

« 400,000,000 de francs ».

vervangen door :

« 400,000,000 frank ».

JUSTIFICATION.

VERANTWOORDING.

Malgré la persistance de la situation budgétaire déficitaire, la S.N.C.F.B. n'a pas modifié de façon rationnelle, ses dépenses d'exploitation.

Niettegenstaande haar voortdurend begrotingstekort, is de N.M.B.S. niet overgegaan tot de rationele wijziging van haar bedrijfsuitgaven.

Il s'avère nécessaire de la placer dans l'obligation de réaliser immédiatement de sérieuses économies.

Het blijkt nodig haar te verplichten onmiddellijk belangrijke besparingen te doen.

Tel est le but de cet amendement.

Daartoe strekt dit amendement.

M. JACQUES.

Voit :

4-XV (1951) : Budget transmis par le Sénat.
216 : Rapport.
231 : Amendement.

Zie :

4-XV (1951) : Begroting overgemaakt door de Senaat.
216 : Verslag.
231 : Amendement.

H.